

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spaditeur/
Carrier

Frachtg /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Expreß/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incolterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

22484131

4 Versand-Datum/ Shipping Date

21.09.2022

Rechnung/Invoice

6 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003920601

10 Ihre Zeichen/ Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Abtg./ Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

229803

19 Versandan/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Free

23/24 Brutto/ Gross

494,0 KG

Gesamtgewicht/Total Weight

463,2 KG

Unfrei/ Not Free

X

Netto/Net

463,2 KG

21 Verpackung/ Packing

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57528402

26 Abladestelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

18024287 - 501 222 27-15 28.09.22

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers/ Receiver Part No.

9009105671

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-600662.03.6207#S36>1
Deep groove ball bearing
084882476-0000-12

30 Menge / Quantity

1.728

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

22484131/10

875698235

875698237

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003920601

Charge / Batch
0047051729

Chargenmenge / Quantity
1.728 ST

Ursprungsland / Country of origin
V.R. China

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875698235	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 520 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
2	875698237	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1728
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 29/09/22
Firma:



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008154 vom 21.09.2022



22-008154

Ludwigsburg, 21.09.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 - 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICALMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 22488530 22484131	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 2	12 Art der Verpackung COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 738	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		3,00 COLLI		738,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang Datum / Date				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KARL H. NAGEL S.r.l. Via dei Cicalmini, 4 70026 Modugno (BA) 21.09.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604